

(Framhald frá 1. síðu)

1) at geva færoyingar fastan og ótíðaravmarkaðan sáttmála um loyvi at fiska innana fyri mark við snori og snella alla staðni, har ið físlendingar hava loyvi at trola við botntrolli — eitt oki, ið umfatar alt, ið bratar hava fingið til ávísar tíðir á árinum til 4. mars 1961 og nógv meira afturat.

Her er talan um:
4 mil inn til Steinin (Kolbeinsey) alt árið, 6 mil um Grimsey mesta partin av árinum, og 8 mil hin partin.

eitt langt strekki alt árið, summa staðni 8 mil og summa staðni 6 mil ávísar tíð og summa staðni við inn-an fyri grundlinjuna líka frá Horninum til Glettinganes og frá Ingólfsheidi til Hrollangsey og frá Geirfugladrangi til Eldeyarrang (her langt innan fyri grundlinjuna inn á Selvogsbankan) og frá Geirfugladrangi til Skálavogi, og frá Glettingsnesi til Ingólfsheidi, summa staðni innat 6 og summa staðni inn at 4 fjórðingum frá grundlinjunum, herundir sjógvin kring Hvalbakin í tíðini frá 1. okt. til 30. apríl (innat 4 fjórðingum frá grundlinjunum og frá 1. dec. til 31. juli.

Við hesum sáttmála verða færoyingar at fáa so stór veiðioeki fyri snori og snellu, at okkara skip, harundir okkara nýggju skip, aftur kunna rokna við munandi fiskiskapi undir Íslandi, ikki bara av toski men eisini av hýsu við tað, at vit sleppa inná bestu hýsuleiðir innanfyri í tíðini, tá ið hýsan plagar at seta inn aftaná várfiskiskapin t. d. á Suðurlandinum. Suðurlandið kann nú koma aftur at týða nærum tað fyrst snorisfiskiskapin, sum tað áður hevði. Og her er talan um stóran fisk og harundir møguleikan fyri aftur at vinna hin góða marknaðin í Spaniu.

Fiskirættindi 4 fjórðingar inn at Steininum alt árið og summastaðni inn um grundlinjurnar á Norðurlandinum leggja menn stóran týðning í at hava fingið.

At vit hava fingið hesi rættindi við sáttmála ætlaður av íslendingum at vara fyri framtíðina, altoy ikki tíðaravmarkaður, eru menn eina festast yvir.

Vit skylda íslendingum, okkara frænd um, stóra tøkk fyri vinahondina, teir hava rætt okkum.

Uppsótið til sjálvan sáttmálan er aðra staðni í blaðnum.



Íslenskt fótbóltslið kom hósdagin til Havnar, teir vóru 22 í tali. Í gjárkvöldið leiktu teir móti HB.

Hetta er lið av Akranesi, ið er besta íslenska fótbóltsliðið.

Sunnudagin koma hondbólsleikarar úr Íslandi við Drottningini. Tað er mans liðið Ármann, ið skal vitja Kyndil í Havn. Fyrsti dysturin verður sunnudagin 30. juli. Teir dølvja eina viku í Føroyum og skulu eisini leika í Sandavági og Vestmanna, umframt móti liðunum í Havn.

Seinasta sunnudag varð fótbóltsdysturin millum HB—B 36 slitin av tí, at ólag kom í. Tað semir seg ikki ítróttamønnum at visa slíkan atburð.

OLLUM TEIM MONGU, sum við blómum, gávum og vitjan inn á gólvið heiðraðu meg á 75 ára degnum, takki eg hjartaliga.

Jogvan Joensen,
Froða.

KLAKKSVIK I DAG

GRUNDARSTEINURIN TIL KRISTIANSKIRKJUNA ER LAGDUR

Í gjár var stórt fylgi við Bodil Koch, kirkjumálaráðharran, á odda komið til Klakksvikar at vera hjástódd, tá grundarsteinarnir til Kristianskirkjuna, ið ber navn eftir sála Kristiani X. kongi, vórðu lagdir. Við vórðu m. a. Elkjær Larsen, departementsleiðari í forsætismálaráðnum, Hartz, stjóri fyri grunninum Fæderlandets Vel, Eskildsen, skrivari í forsætismálaráðnum, Wilh. Dupont, fólkatingsmaður, Knud Højgård, stjóri fyri byggefelagnum Højgård & Schultz, Ernst, fyrstiverkfroðingur hjá sama byggefelag, N. Elkær Hansen, ríkisumboðsmaður, Joensen, próvstur, P. M. Dam, lögmaður og N. W. Poulsen, landsstýrismaður.

Grundarsteinarnir vórðu lagdir, tá grundarskjalið var lagt. — Teir vóru 3 í tali, prósturinn legði hin fyrsta, meðan Hartz, stjóri og Samson Joensen, deknur, lögdu hinar báðar.

Tá henda samkoma var liðug, bjóðaði sóknarstýrið gestunum til morgunmatar í Tekniska skúla.

Kl. 4 s. p. fór Niels Ebbesen av stað aftur við gestunum.

Vit skulu her prenta upp aftur ta røðu G. E. Hartz, formaður fyri »Fonden for Fæderlandets Vel» helt:

»Under Kongeparrets Besøg paa Færøerne for to Aar siden gav hans Majestet Kongen i sin Egenskab af Protektor for Fonden til Fæderlandets Vel Meddelelse om, at Fonden — med et Beløb af 1 Mill. Kroner — vilde støtte Opførelsen af den Kirke, for hvilken Grundstenen nedlægges idag.

Vor Konge, der med største Interesse omfatter Opførelsen af Kirken, har benyndiget mig til paa denne Højtidsdag at overbringe denne Forsamling hans hjertelige Hilsen.

Fonden til Fæderlandets Vel blev i Sommeren 1945 tilvejebragt ved Bidrag fra hele det danske Folk. Det indkomne Beløb paa ialt 10 Mill. Kroner blev af Repræsentanter for Fondens Ledelse overrakt vor gamle Konge paa hans 75 Aars Fødselsdag den 26. September 1945. Fondens Midler skulde i første Række benyttes til Tilvejebringelsen af et varigt Minde for Kong Christian den X som sin Tids samlende Midtpunkt for Riget og for de mange, der under den store Krig satte Livet ind for Land og Rige. Vi glæder os derfor i Danmark over, at man i Klaksvik har besluttet at kalde den Kirke, som skal rejses paa denne Grund for Christianskirken.

Samtidig bringer jeg en hjertelig Hilsen og Lykønskning fra Forretningsudvalget for Fonden til Fæderlandets Vel, der med saa stor Forståelse og Sympati er gaaet ind for denne Sag. Det staar os klart, at der her paa Færøerne sikkert i højere Grad end mange andre Steder er en meget nær Tilnærmelse mellem Kirken og Hjemmene.

Med disse Ord indmurer jeg den anden Sten i Fundamentet for denne Kirke med Ønsket om, at Kirken maa blive til Glæde, Trøst og Velsignelse for den herboende Befolkning og samtidig maa staa som et Vidnesbyrd om den Sympati og Ænhørighed, hvormed man under den sidste store Krig i Danmark omfattede disse fjerne Oer, som den Gang gennem flere Aar var adskilt fra Danmark.

Hvør hevur sína framtíð

at gleða seg til -
at stúra fyri -
at tryggja -

Snúgvíð
tygum til ein
HAFNIAMANN

Tryggingarsambandið
FØROYAR
Tórshavn, Tlf. 1090.

Umsjónarmaður:
JOHN SIVERTSEN
í Kristnastovu, Tlf. 1721



Enskur fiska-
tjóvur tikin

18. apríl í ár varð enskur trolari »Gregor Patton» skuldsættur fyri at hava fiskað innanfyri mark eysturúr Sandoyinni. Ternan merkti teir at hava verið ein fjórðing innanfyri mark.

Týsdagin kom »Gregor Patton» á Klakksvik, har hann skuldi hava onkra umvæling. Sýslumaðurin fór umborð og gav skiparanum tey boð, at hann var skuldsættur fyri at hava fiskað innanfyri mark og at hann skuldi til Havnar at fáa dóm. Ternan fór sama dag norður á Klakksvik við lögrelgummonnum og kom aftur á Havnina við trolaranum.

Skiparin sigur seg einki vita um, at prógvin fyri, at fiskað hevur verið innanfyri mark eru so álítandi; men tað endaði kortini við, at trolaraskiparin John Rutherford fyrst fekk loyvi at fara avstað móti at deponera 50.000 kr.

Í gjárkvöldið fall dómur í sakin. — Skiparin varð dómur til at bota 40.000 kr. (javnsett við 80 daga hefti), og skal hann hartil gjalda sakarmálskostnaðin.

Rokfiskiskapur. Tað hevur verið heilt ófóru fiskiskapur í Grønlandi seinastu vikuna. Til Føroyingahavn fóru útróðr abátarnir hesa vikuna 325 tons. Tilsamans hava teir nú fiskað 1800 tons.

Løgtingið
verður sett

Tingið kemur sum vanligt saman ólavssokudag kl. 1 aftaná gudstanastu í Havnar kirkju.

Av málum, ið munnu verða avgreidd í august, er telefonmálið, sum ein millumtinganevnd hevur viðgjørt.

ÓLAVSÓKA Í ÚTVARPI

Ólavssokudag kl. 19.15 hevur danska útvarpið á program í ólavssokusending. S. Heinesen hevur lagt sendingina til rættis. Umframt sangir verða røður hildnar av magistara Nap, Djurhuus og Gustav Petersen, formanni fólkatingsins.

Íslenska útvarpið hevur ólavssokusending kl. 20.30. Tað er felagsskapurin Ísland—Føroyar, ið stillar fyri hesi sending.

Lýsing

Vegna summarfri verður telefonverkskrivstovan í Tórshavn stongd frá 7. august til 21. august.

TELEFONVERKIÐ

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

Setið avloppspeningin í BANKAN

har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lögtings- ella ríkisskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

UTBANKAR:

í Norðoyum: Klakksvik, tlf. 5274

í Suðuroy: Tvøroyri, tlf. 32

Vági, tlf. 130

í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227

Fuglafirði, tlf. 64

Skála, tlf. 7053

í Vágum: Miðvági, tlf. 7

Sandavági, tlf. 108

Sørvági, tlf. 88